

Số: 34/2020/QĐST-DS

Tp. Sóc Trăng, ngày 23 tháng 10 năm 2020.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 10 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 148/2020/TLST-DS ngày 10 tháng 8 năm 2020;

XÉT THẤY:

Sự thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 10 năm 2020 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Lữ Thị Mỹ L**, sinh năm 1964

Địa chỉ: Số 7/72/8 đường HV, khóm H, phường S, thành phố S, tỉnh S.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị Kim D**, sinh năm 1977

Địa chỉ: Số 316/1 đường ĐBP, khóm M, phường S, thành phố S, tỉnh S.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Nguyên đơn bà Lữ Thị Mỹ L và bị đơn bà Nguyễn Thị Kim D thống nhất số tiền bị đơn bà Nguyễn Thị Kim D bồi thường cho nguyên đơn số tiền 3.548.000 đồng.

2.2. Hai bên thoả thuận thống nhất thời gian và cách thức thanh toán như sau:

Vào ngày 02/11/2020 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/12/2020 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/01/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/02/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/3/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/4/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/5/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/6/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/7/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/8/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/9/2021 trả số tiền 300.000 đồng

Vào ngày 02/10/2021 trả số tiền 248.000 đồng

2.3. Địa điểm thanh toán: Tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng (Địa chỉ: Đường Vành Đai II, khóm 4, phường 4, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng).

2.4. Kể từ ngày đến hạn thanh toán và nguyên đơn bà Lữ Thị Mỹ L có đơn yêu cầu thi hành án mà bị đơn bà Nguyễn Thị Kim D không thực hiện nghĩa vụ trả tiền theo thỏa thuận, thì hàng tháng bà D còn phải trả số tiền lãi cho nguyên đơn bà L theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 đối với số tiền chậm thi hành án.

2.5. Về án phí dân sự sơ thẩm: Số tiền là 150.000 đồng bị đơn bà Nguyễn Thị Kim D đồng ý chịu toàn bộ.

Nguyên đơn bà Lữ Thị Mỹ L không phải chịu án phí. Bà Lữ Thị Mỹ L được miễn án phí theo quy định tại điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án .

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- Đương sự ;
- Tòa án ND-TST;
- VKSND-TPST;
- Chi cục THADS-TPST;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN
Đã ký

Lý Bích Khiêm

